



古典學評論

第4輯

西南大学古典文明研究所 西南大学希腊研究中心 主办

徐松岩 主编

上海三联书店

Chemical Review

古 典 化 学

4

THE JOURNAL OF THE
ROYAL SOCIETY OF CHEMISTRY

1911



古典學評論

第4輯

西南大学古典文明研究所 西南大学希腊研究中心 主办

徐松岩 主编

上海三联书店

图书在版编目(CIP)数据

古典学评论. 第四辑/徐松岩主编. —上海:上海三联书店,
2018. 3

ISBN 978 - 7 - 5426 - 6234 - 7

I. ①古… II. ①徐… III. ①社会科学—文集 IV. ①C53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 046413 号

古典学评论(第 4 辑)

主 编 / 徐松岩

责任编辑 / 黄 韬

装帧设计 / 徐 徐

监 制 / 姚 军

责任校对 / 张大伟

出版发行 / 上海三联书店

(201199)中国上海市都市路 4855 号 2 座 10 楼

邮购电话 / 021-22895557

印 刷 / 上海肖华印务有限公司

版 次 / 2018 年 3 月第 1 版

印 次 / 2018 年 3 月第 1 次印刷

开 本 / 710×1000 1/16

字 数 / 400 千字

印 张 / 26.75

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5426 - 6234 - 7/C · 572

定 价 / 58.00 元

敬启读者,如发现本书有印装质量问题,请与印刷厂联系 021-66012351

《古典学评论》

顾问：刘家和 王敦书 王焕生 王兴运

Kostas Buraselis (希腊)

Arnaldo Marcone (意大利)

主编：徐松岩

编委会（按姓氏音序排列）：

陈 恒 程志敏 崔延强 郭 沂

郭小凌 宫秀华 黄贤全 黄 洋

蓝 勇 林国基 刘津瑜（美国）

彭小瑜 王献华 王以欣 吴晓群

徐难于 徐松岩 徐晓旭 晏绍祥

杨共乐 杨巨平 杨俊明 叶 民

易 宁 裔昭印 张 强 张文涛

张绪山 祝宏俊 邹英都

内 容 提 示

本辑文章共有 22 篇,内容集中于以下五个栏目:

“拜占庭学专论”栏目有 7 篇文章。陈志强的《学术反思与颠覆的时代》主要介绍《牛津拜占庭史》的新思维,以此说明学术反思已蔚然成风,传统的拜占庭“学”正在被颠覆。安德莱亚斯·罗比、李强的《拜占庭铭文学的历史、现状和未来》主要梳理介绍拜占庭铭文学的百年发展历程。董晓佳的《浅析拜占庭帝国早期阶段边境阿拉伯人的压力及帝国的羁縻措施》聚集于拜占庭帝国早期与阿拉伯人的关系问题。刘榕榕的《古代晚期东地中海地区海啸述论》以古代晚期东地中海地区发生的几次大规模海啸为研究对象,分析海啸的发生对于东地中海地区所造成的各方面影响。庞国庆的《拜占庭与阿拉伯帝国 719—740 年间战争的史料分析》以希腊史料、阿拉伯史料和叙利亚史料为基础,分析阿拉伯帝国延续多年对拜占庭入侵的原因和目的。孙丽芳的《浅议 13 世纪尼西亚帝国的涂油礼》主要从尼西亚皇帝对涂油礼的使用着手,讨论涂油礼受重视的原因和意义。邹薇的《尼基塔斯·侯尼亚迪斯道德观初探——以〈记事〉为例》以《记事》为着眼点,探讨尼基塔斯的个人道德、婚姻家庭道德和性道德。

“语言与文学”栏目有 4 篇文章。潘涛的《古希腊语和拉丁语历史语言学研究简介 I》主要对印欧语言学和相应词源研究以及希腊语的历史语言学进行介绍。胡继华、武淑冉的《荷马的伦理与史诗的意境——读诗札记之一》主要是在史诗中发掘荷马式的自然伦理,让读者领略宏阔的诗境。何祥迪的《埃涅阿斯当新王——〈伊利亚特〉新解读》重新解读《伊利亚特》,阐释英雄时代王权继承和变革的基本模式。张绪强的《帕里与荷马研究》主要通过梳理语文学与文化人类学角度的荷马研究,认识帕里在荷马研究中的贡献。

“历史与哲学”栏目有3篇文章。吕厚量的《色诺芬道德观中的权术》主要讨论色诺芬对其笔下英雄形象道德污点的揭露和直书,分析色诺芬道德权术观的形成原因和影响。徐朗的《公元前4世纪雅典的财产充公制度和贫富矛盾》主要梳理财产充公所适用的罪行,并结合史料归纳被充公财产的处理流程和相关法律程序,以此论证雅典民主制度的关键之一在于合理协调贫富矛盾。阮芬的《希罗多德的〈历史〉中的不同“叙述者”——以索克列斯的演说为分析对象》主要阐述因“叙述者”不同而引发的对索克列斯演说的争论。

“论著选译”栏目选译5篇颇有学术价值的文章。崔延强翻译了第欧根尼·拉尔修的《皮浪与提蒙思想评传》,张科翻译了海德赫·萨利希-伊斯法哈尼的《法之统治:古波斯与古希腊之对比》,赵法欣翻译了迈克尔·安戈尔德的《中世纪拜占庭“城市”的形成》,王妍译注了《君士坦丁七世保护军役土地法令》,刘保云翻译了瓦特·布克特的《献祭与亵渎:滑头的鼻祖》。

“嘉陵书评”栏目有3篇文章,陈庆的《拉丁文经藏研究丛书总序》,孙文栋主要评介了阿纳尔多·莫米利亚诺的《希腊传记的发展》,宋艾主要评介了刘昌玉的《两河流域乌尔王朝王室档案研究》。

CONTENTS

目

录

拜占庭学专论

学术反思与颠覆的时代	陈志强	3
拜占庭铭文学的历史、现状和未来	安德莱亚斯·罗比主编 李 强译	22
浅析拜占庭帝国早期阶段边境阿拉伯人的压力及帝国的 羁縻措施	董晓佳	44
古代晚期东地中海地区海啸述论	刘榕榕	56
拜占庭与阿拉伯帝国 719 - 740 年间战争的史料分析	庞国庆	71
浅议 13 世纪尼西亚帝国的涂油礼	孙丽芳	84
尼基塔斯·侯尼亚迪斯道德观初探——以《记事》为例	邹 薇	93

语言与文学

古希腊语和拉丁语历史语言学研究简介 I	潘 涛	107
荷马的伦理与史诗的意境——读诗札记之一	胡继华 武淑冉	168
埃涅阿斯当新王——《伊利亚特》新解读	何祥迪	195
帕里与荷马研究	张绪强	211

历史与哲学

色诺芬道德观中的权术	吕厚量	229
------------------	-----	-----

公元前4世纪雅典的财产充公制度和贫富矛盾·····	徐 朗	257
希罗多德的《历史》中的不同“叙述者”		
——以索克利斯的演说为分析对象·····	阮 芬	274

论著选译

皮浪与提蒙思想评传·····	第欧根尼·拉尔修著 崔延强译注	291
法之统治：古波斯与古希腊之对比		
·····	海德赫·萨利希-伊斯法哈尼著 张 科译	314
中世纪拜占庭“城市”的形成		
·····	迈克尔·安戈尔德著 赵法欣译 赵立柱校	332
“君士坦丁七世保护军役土地法令”译注·····	王 妍译注	363
献祭与褻渎：滑头的鼻祖·····	瓦特·布尔柯尔特著 刘保云译	370

嘉陵书评

拉丁文经藏研究丛书总序·····	陈 庆	387
阿纳尔多·莫米利亚诺《希腊传记的发展》述评·····	孙文栋	395
从王室档案探研乌尔王朝历史		
——刘昌玉《两河流域乌尔王朝王室档案研究》读后·····	宋 艾	406
ABSTRACT ·····		409

CONTENTS

Special Column of Byzantine Studies

- An Era for Academic Self-examination and Subversion CHEN Zhiqiang
 History, Status quo and Future of Byzantine Epigraphy
 Andreas Rhoby, LI Qiang
- An Analysis on the Pressures of the Arabs in the Frontier of the early
 Byzantine Empire and the Measures to tie up of the Empire
 DONG Xiaojia
- On the tsunamis of Eastern Mediterranean Area in Late Antiquity
 LIU Rongrong
- Analysis of the historical sources on the wars of 719 – 740 between the
 Byzantine and the Arab Empire PANG Guoqing
- The study on the unction in the empire of Nicaea in 13th century
 SUN Lifang
- The Moral Concepts of Nicetas Choniates based on his History
 ZOU Wei

LANGUAGE AND LITERATURE

- Overview of the historical linguistics of ancient Greek and Latin I
 PAN Tao

- Homer HU Jihua
 Aeneas Will be a New King: A New Interpretation on *Iliad*
 HE Xiangdi
 Parry and his Study on Homer ZHANG Xuqiang

HISTORY AND PHILOSOPHY

- Political Trickery in Xenophon's Moral Critique LV Houliang
 The Confiscation and Conflict between the Rich and Poor in Athens during
 the Fourth Century B. C. XU Lang
 Mutiple "Narrators" in Herodotus' *Histories*: A study of Socles' Speech
 RUAN Fen

TRANSLATION OF SELECTED WORKS

- On Pyrrho and Timon SONG Yanqiang
 Rule of Law: A Comparison between Ancient Persia and Ancient Greece
 ZHANG Ke
 The Shaping of the Medieval Byzantine "City" ZHAO Faxin
 Translation and Annotation of the Legislation of "Constantine VII Protects
 the Military Lands" WANG Yan
 Sacrificio-Sacrilegio: Il Trickster Fondatore LIU Baoyun

JIALING REVIEW

- Preface of *Studia Classicorum Latinorum* CHEN Qing
 A Review of Arnaldo Momigliano's *The Development of Greek Biography*
 SUN Wendong
 A Study of History of Ur III Dynasty Based on Royal Archival — Review of
 Organization, Administrative Practices and Written Documentation in
 Mesopotamia during the Ur III Period by Changyu Liu SONG Ai

拜占庭学专论

学术反思与颠覆的时代*

陈志强

摘 要:《牛津拜占庭史》以新世纪史学研究思维反思拜占庭千年历史与文化研究,在拜占庭经济、政治、宗教、文化生活等诸多方面,展示该书的“新”观点,大量习以为常的学术观点受到了挑战 and 质疑。这种大胆质疑传统结论的精神值得提倡,表明学术反思如今已经蔚然成风,在新世纪学者的带动下,传统的拜占庭“学”正在被颠覆。

关键词:《牛津拜占庭史》 反思 颠覆

当下,“重新解释和质疑公认观点之风对拜占庭历史的影响比任何其他时期都要深刻。在许多极为重要的问题上,学术界也不再有一致的看法”^①。这是《牛津拜占庭史》主编西里尔·曼戈在全书序言中给出的准确判断,这一判断可以用来描述我们这个时代。

由北京师范大学出版社于2015年出版的《牛津拜占庭史》是“牛津世界史丛书”(中译本主编郭小凌)中的一本,其史学作品的专业性、图文并茂的可读性、信息周全的教材特点都非常突出,笔者无意在此赘言。这本新世纪之初问世的作品汇集了诸多国际拜占庭学界长期争论并逐渐形成共识的“公认知识”,它既是对过往一个时期拜占庭学术进展的总结,也是对新世纪拜占庭研究动向的预判,因此与“牛津世界史丛书”其他作品一起构成了欧美学界教材

* 本文属于国家社科基金重大项目“拜占庭历史与文化研究”(14ZB061)的阶段性成果。

① 西里尔·曼戈著,陈志强、武鹏译:《牛津拜占庭史》,北京:北京师范大学出版社2015年,序言。
Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, London: Oxford University Press, 2002.

的巅峰之作,与剑桥诸史比肩,执发达国家各国教材编纂之牛耳,此间重要意义也非本文焦点。我作为本书的中文翻译者之一,在译、校过程中几度通读全书,深感前引本书主编曼戈教授的判断值得回味,而书中各章作者提出的真知灼见需要认真“把玩”,其中闪烁的思想火花弥足珍贵,这也许对普通读者并不重要,但对我国从事拜占庭研究的专业人员却有特殊价值,故此略谈一二。

—

我们还是按照读者习惯的逻辑顺序展开问题的论述。首先要涉及的是拜占庭经济生活。

拜占庭社会经济研究内容复杂,相对于其他方面这一领域的研究难度更高。除了众所周知的几位拜占庭学“高手”,如亨迪之于拜占庭货币研究、里梅尔雷之于拜占庭农业研究、卡拉扬诺布鲁斯和奥斯特洛格尔斯基于拜占庭军区制研究、斯坦因之于拜占庭手工业行会研究等,詹姆斯对公元8世纪以前晚期罗马帝国经济概况研究、罗斯托夫采夫对罗马帝国经济全面研究中涉及的拜占庭部分、拉伊奥对9世纪以后拜占庭经济的全面研究等,^①都构成了我们对拜占庭经济生活的认识框架和基本知识体系。

《牛津拜占庭史》在此方面“建树”虽然不多,却处处闪现出反思的智慧火花。譬如在拜占庭小农经济问题上,该书明确说:“我们过去被告知说,帝国在9—10世纪的“健康”发展应该被归因于小自耕农经济的繁荣,在不耕种土地的时候,自耕农组成的农兵们还要担负保家卫国的职责,之后,这一完美的制度被那些贪婪的大地产者们颠覆,导致国家在11世纪人心涣散,走向了全面的衰落。的确,10世纪的皇帝们试图通过立法限制‘权贵们’对农村公社的侵蚀,但是小自耕农经济究竟有多普遍,又是如何在经济上具有重要性的

① A. Harvey, *Economic Expansion in the Byzantine Empire 900 - 1200*, Cambridge 1989, 1990. M. F. Hendy, *Studies in the Byzantine Monetary Economy*, Cambridge 1985. A. H. M. Jones, *Cities of the Eastern Roman Empire*, London 1971. A. Laiou, *The Economic History of Byzantium: From the Seventh through the Fifteenth Century*, 3 vols. Washington DC 2002. A. Laiou, *Peasant Society in the Late Byzantine Empire: A Social and Demographic Study*, Princeton, NJ 1977. P. Lemerle, *The Agrarian History of Byzantium*, Galway University Press 1979. R. S. Lopes, *The Byzantine Economy in the Early Middle Ages*, London 1978. G. Ostrogorsky, *Quelques problemes d'histoire de la paysannerie byzantine*, Bruxelles 1956.

呢?……为何较之先前时代,帝国在11—12世纪的经济活动显著地达到了新的高度,同时拥有了更多的财富呢?”^①显然,此处提出的问题是传统认识的一种挑战,或者说,这样提出问题比得出某种结论更有震撼力,更令人深思。事实上,小农经济一直被我们认定为拜占庭皇帝专制王朝统治的基础,其缴纳的税收也一直被认为是支撑拜占庭帝国的财政来源。但此书提出的问题明显提示我们要充分认识贵族经济对于拜占庭帝国的重要意义。换言之,传统的认识是否高估了拜占庭小农经济的重要性?

由此牵扯出来的问题涉及对军区制改革的研究。该书明确质疑说:“现代学者争论的主要问题在于,这些最初出现的军区是如何建立的?我们掌握的最初确证都来自9、10世纪,这个时期也是我们所有资料最集中的阶段。当时,军区的将士们不是像6世纪及其以前那样,主要靠现金军饷,而是靠其军区辖区内划分成特定价值的小块颁授土地,来维系和装备自己。这里的问题是,此时的这些军区是否还多多少少具有7世纪中期首度出现的军区那样的形态,或者它们只是通过某种变革和变化过程才具有这样的形态?”^②如此质疑的理由是,7世纪并没有相关的史料提供军役土地是如何颁授的,而后来的立法文件中提供的证据也不详细,只不过是学者根据9世纪以后皇产土地少了、而军役土地多了这个现象合理想象推测出来的。这与其说是怀疑军区制下农兵这一历史事实,不如说是对拜占庭历史上小农经济作用的反思。如果这一反思成立的话,必然将导致拜占庭社会小农经济没有贵族经济重要的结论,这样的意见太具有颠覆性了!

在解释拜占庭历史曲折发展的原因这样重大问题上,该书并未轻易给出结论,作者也没有沿着提问的方向继续追问下去,反而通过拜占庭军队人数在几个世纪中的变动支持传统认识,即“这个时期社会军事化的现象到处可见。具有各自行政总督的旧省区被军区所取代,军区的‘将军’及其幕僚按照类似于军事法的法律进行管理”。也就是说,拜占庭军区制改革仍然可以被认为是决定帝国命运的重大事件,其影响依然十分深远。作者还进一步肯定,“出现的不是一种渐进的社会变革而是突然的管理制度的变革,最有可能的是军役土地颁授取代了大部分军饷。”而7世纪以后货币发行量的减少和中央与地方

^① Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, p. 9.

^② Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, pp. 132 - 133.

行政官员的减少也从几个侧面证实了军区制改革带来的影响。^①

该书作者反思的真正意图逐渐呈现出来,他提出要“解开这个谜团的线索在于自 659 年到 668 年任‘边境贸易官’的大教长斯蒂芬,这个最活跃的官员留下了 10 枚铅封,涉及至少 3 个军区的 5 个仓库货栈,他还担任‘军需总长’,即朝廷负责供给军队的大臣。这些货栈的主要功能可能就是向将士们出售武器装备,而他们即便假定自己支付开销,也需要有可靠的地方去购买军需装备”。^② 这也就是说,我们传统研究获得的信息及其得出的结论主要来自零散的文献证据,显然是不充分的,因此需要充分重视包括铅封在内的多种考古文物在军区制改革初期历史研究上的极端重要性。换句话说,有关军区制改革的历史需要在新的文献和文物史料基础上重新构建。

类似的反思也出现在拜占庭商业贸易研究领域。该书充分肯定了拜占庭商人活动的空间范围遍及地中海、黑海、红海、阿拉伯海、北海各地,同时更扩大了拜占庭商人活跃的时间范围,非常肯定地认为,“即便私人的积极主动性受到限制,活跃的地区间贸易可能还是存在,这从用作运输容器的双耳瓶发掘物可以得到证明。它们装入的货物包括蜂蜜到鱼子酱等各种东西,但是更多专用于航运大宗油类和酒类货物。有 6 种类型的双耳瓶来自于东地中海……早期拜占庭的双耳瓶已经在整个地中海、不列颠、黑海、红海和阿拉伯海沿岸被发现……中期拜占庭继续使用双耳瓶。在地中海以外的君士坦丁堡和黑海地区还发现了一些被确定属于 8—10 世纪的文物样本。11 世纪以后,拜占庭式双耳瓶再度大量出现在黑海和地中海地区。到 14 世纪,黏土双耳瓶的使用才逐渐减少,而木桶越来越多,很可能是因为意大利人垄断了商业贸易。”^③至于此后拜占庭帝国“在经济上,通过将海上的国际贸易拱手让给意大利的城市共和国,拜占庭人是自毁前程,还是从中获得了利益呢?”作者再度以提问的方式,促使读者关注传统认识的疑点,其中最大的反思点是 11—14 世纪的拜占

① Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, p. 144. 当时,整个中央朝廷官僚机构似乎已经精简到约 600 人。各省区除了税收官,包括“边境贸易官”在内,很少见到任何行政官员了。Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, p. 148. 拜占庭皇帝们总结了大量政变的历史后,设法将一度成功的大军区分划为更小的单位,避免了叛乱的发生,“或者不再像过去那样流行兵变。尽管拜占庭帝国能够预见到未来会有许多麻烦,但是至少到此时,它不再被迫为生存苦苦挣扎”。Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, p. 142.

② Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, p. 146.

③ Cyril Mango, *The Oxford History of Byzantium*, pp. 163, 165.